

## ZAPROSZENIE DO ZŁOŻENIA OFERT

Wójt Gminy Turośń Kościelna zaprasza do złożenia ofert cenowych na:

### „Opracowanie analiz ryzyka dla ujęć wody pitnej zlokalizowanych na terenie gminy Turośń Kościelna”

Do niniejszego zaproszenia do złożenia oferty nie stosuje się przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych zgodnie z ustawą z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 2019 ze zm.), gdyż szacunkowa wartość zamówienia nie przekracza kwoty 130 tys. złotych.

#### Warunki zamówienia:

#### 1. Nazwa i adres zamawiającego:

Gmina Turośń Kościelna  
ul. Białostocka 5  
18-106 Turośń Kościelna  
tel. (85) 715 80 00 fax (85) 715 80 01

#### 2. Informacja o sposobie porozumiewania się zamawiającego z wykonawcami.

- 1) Każdy wykonawca ma prawo zwrócić się do zamawiającego o wyjaśnienie niniejszego zapytania ofertowego. Pytania wykonawców muszą być sformułowane na piśmie i skierowane na adres: Urząd Gminy w Turośni Kościelnej, faksem: nr 85 7158001 lub na adres e-mail: [sekretariat@turosnskoscielna.pl](mailto:sekretariat@turosnskoscielna.pl)
- 2) W szczególnie uzasadnionych przypadkach Zamawiający może, w każdym czasie, przed upływem terminu do składania ofert wyjaśniać treść zapytania.
- 3) Wprowadzone w ten sposób modyfikacje, zmiany lub uzupełnienia przekazane zostaną, z zachowaniem formy pisemnej, wszystkim wykonawcom, którym przekazano zapytanie o cenę.

#### 3. Opis przedmiotu zamówienia:

- 1) Do zadań Wykonawcy zgodnie z ustawą z dnia 20 lipca 2017 roku Prawo Wodne (Dz. U. z 2021 r. poz. 2233 ze zm.) będzie należało przeprowadzenie analizy i sporządzenie, opracowanie ryzyka dla wszystkich trzech ujęć osobno, w celu oceny zagrożeń zdrowotnych z uwzględnieniem czynników negatywnie wpływających na jakość ujmowanej wody, przeprowadzoną w oparciu o analizy hydrogeologiczne lub hydrologiczne oraz dokumentację hydrogeologiczną lub hydrologiczną, analizę identyfikacji źródeł zagrożenia wynikających ze sposobu zagospodarowania terenu, a także o wyniki badania jakości ujmowanej wody.
- 2) Analizę ryzyka należy przygotować oddzielnie dla każdego ujęcia, gdyż może ona stanowić załącznik do wniosku o ustanowienie strefy tylko dla tego ujęcia.
- 2) Udzielenie wszelkich wyjaśnień oraz sporządzania ewentualnych dokumentów uzupełniających w przypadku pojawienia się takich wymagań ze strony instytucji rozpatrującej złożoną dokumentację.
- 3) Do zadań Wykonawcy będzie należało pozyskanie niezbędnych do realizacji zadania danych oraz wykonanie analiz wody surowej w akredytowanym laboratorium.
- 4) Zakres prac do wykonania przedmiotu zamówienia obejmuje uzyskanie wszelkich materiałów wyjściowych do opracowania przedmiotu zamówienia. Wykonawca musi je uzyskać we własnym zakresie i na własny koszt. Koszty uzyskania w/w materiałów, takich jak między innymi mapy wypisy z rejestru gruntów, wszelkie opłaty administracyjne i skarbowe, informacje geologiczne, dojazdy, pobyty oraz wszelkie inne koszty związane z realizacją przedmiotu zamówienia ponosi Wykonawca.
- 5) Wykonawca przekaze Zamawiającemu przedmiot zamówienia w formie określonej poniżej:
  - a) w wydruku (wersji papierowej) po 2 egzemplarze dla każdego ujęcia,
  - b) w wersji elektronicznej tożsamej z wersją w wydruku, na nośniku np. na płycie CD/DVD lub pendrive, w 1 komplecie i formacie umożliwiającym edycję przez Zamawiającego oraz w 1 komplecie w formacie pdf.
- 6) Na terenie Gminy Turośń Kościelna funkcjonują 3 ujęcia wód podziemnych w następujących lokalizacjach:
  - a) obręb Pomigacze, działka nr geod. 248/1, 252/3, 252/4 i 253/1, ilość studni - 3, pozwolenie wodnoprawne nr RŚ.6341.177.2012 z dnia 21.01.2013 r. oraz zmiana dec. dot. ilości pobieranej wody: BI.ZUZ.2.421.152.2019 z dnia 01.07.2019 r.
  - b) obręb Baciuty, działka nr geod. 600/1 i 600/4, ilość studni - 2, pozwolenie wodnoprawne nr RŚ.6341.69.2014 z dnia 16.06.2014 r. na studnię nr 1 oraz pozwolenie wodnoprawne nr BI.ZUZ.2.421.330.2018.KS z dnia 28.02.2019 r. na studnię nr 2, decyzja ustanawiająca strefę ochrony bezpośredniej dla studni nr 2 nr BI.ZUZ.2.4100.13.2020.AK z dnia 25.06.2020 r.

- c) obręb Turośń Dolna, działka nr geod. 496/1, ilość studni – 2, pozwolenie wodnoprawne nr RŚ.6341.178.2012 z dnia 21.01.2013 r. oraz zmiana dec. dot. ilości pobieranej wody: BI.ZUZ.2.421.153.2019 z dnia 01.07.2019 r.
- 8) Zamawiający udostępni Wykonawcy pozwolenia wodnoprawne oraz inne dokumenty, w których jest posiadaniu, w tym dane z operatów wodnoprawnych – w terminie 5 dni od dnia podpisania umowy.
- 9) Zamawiający nie prowadzi badań wody surowej.
- 10) Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych ani wariantowych.

#### 4. Termin wykonania zamówienia:

Przedmiot zamówienia opisany w pkt. 3 należy realizować do dnia **09 września 2022 r.**

Złożenie oferty jest równoznaczne z akceptacją warunków projektu umowy, który stanowi załącznik do niniejszego zapytania ofertowego (załącznik nr 2)

#### 5. Osoby uprawnione do porozumiewania się z Wykonawcami:

Osobami uprawnionymi do kontaktów z Wykonawcami są pracownicy Urzędu Gminy Turośń Kościelna Pani Marzena Dobrzyńska tel. 85 7158015 lub Pan Marek Klepacki, tel. 607 567 905.

#### 6. Miejsce i termin składania i otwarcia ofert:

Oferty należy składać na formularzu ofertowym, stanowiącym załącznik do niniejszego zaproszenia, drogą elektroniczną na adres e-mail: [sekretariat@turossnkoscielna.pl](mailto:sekretariat@turossnkoscielna.pl), osobiście lub pocztą tradycyjną na adres urzędu: ul. Białostocka 5, 18-106 Turośń Kościelna, do dnia **30 czerwca 2022 r. do godz. 12:00**

Oferty złożone po terminie nie będą brane pod uwagę.

#### 7. Termin związania z ofertą

Wykonawca zostanie związany złożoną ofertą przez okres 30 dni.

#### 8. Kryteria oceny oferty

Zamówienie zostanie udzielone oferentowi który zaoferuje najniższą cenę za realizację całości przedmiotu zamówienia.

***Niniejsze zaproszenie do złożenia ofert nie jest zamówieniem i otrzymanie oferty nie powoduje powstania żadnych zobowiązań prawno – finansowych wobec stron.***

**W O J T**  
.....mgr *Grzegorz Jakub*.....  
(podpis)

#### Załączniki:

1. Formularz ofertowy
2. Wzór umowy

#### Klauzula informacyjna z art. 13 RODO

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że: administratorem Pani/Pana danych osobowych będzie:

Wójt Gminy Turośń Kościelna, ul. Białostocka 5, 18-106 Turośń Kościelna,

Telefon: 85 715 80 00

Faks: 85 715 80 01

adres strony internetowej [www.turossnkoscielna.pl](http://www.turossnkoscielna.pl)

<http://bip.ug.turossnkoscielna.pl/>

adres poczty elektronicznej [sekretariat@turossnkoscielna.pl](mailto:sekretariat@turossnkoscielna.pl)

- inspektorem ochrony danych osobowych w Gminie Turośń Kościelna jest Pan Stanisław Sakowicz , e-mail: [iod\\_ug\\_turossnkoscielna@podlaskie.pl](mailto:iod_ug_turossnkoscielna@podlaskie.pl);
- Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego na realizację zadania pn. **Opracowanie analiz ryzyka dla ujęć wody pitnej zlokalizowanych na terenie gminy Turośń Kościelna (...)**.
- odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania;
- Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia;
- w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
- posiada Pani/Pan:
  - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
  - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych \*\*;
  - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO \*\*\*;
  - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
- nie przysługują Pani/Panu:
  - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;

- prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
- na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

\* Wyjaśnienie: informacja w tym zakresie jest wymagana, jeżeli w odniesieniu do danego administratora lub podmiotu przetwarzającego istnieje obowiązek wyznaczenia inspektora ochrony danych osobowych.

\*\* Wyjaśnienie: skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.

\*\*\* Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.

GKS.6320.2.2022

**FORMULARZ OFERTOWY WYKONAWCY****Dane dotyczące wykonawcy**

Nazwa: .....

Siedziba: .....

Adres poczty elektronicznej: .....

Strona internetowa: .....

Numer telefonu: .....

Numer faksu: .....

Numer REGON: .....

Numer NIP: .....

**Dane dotyczące zamawiającego:**

Gmina Turośń Kościelna  
 ul. Białostocka 5  
 18-106 Turośń Kościelna

**I. Oferuję/emy wykonanie usługi będącej przedmiotem zamówienia, zgodnie z wymogami opisu przedmiotu zamówienia, za kwotę w wysokości:**

1	2	3	4
Cena netto za ujęcie	Cena brutto za ujęcie	Ilość ujęć	Łączna cena za przedmiot zamówienia (iloczyn pozycji 2 i 3)
		3	

**II. Oświadczam/y, iż posiadam/y uprawnienia do wykonywania działalności objętej przedmiotem zamówienia oraz dysponuję/emy potencjałem technicznym i osobowym umożliwiającym realizację zamówienia.**

**III. Oświadczam/y, iż znajduję/my się w sytuacji ekonomicznej umożliwiającej wykonanie zamówienia.**

Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1) wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.\*

.....  
 (data i podpis wykonawcy)

\* W przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO oświadczenia tego nie składa (poprzez jego przez jego przekreślenie).

## Umowa nr GKS.6320.2.2022

W dniu ..... 2022 roku w Turośni Kościelnej pomiędzy:  
Gminą Turośń Kościelna, ul. Białostocka 5, 18-106 Turośń Kościelna, NIP 9661837886,  
REGON 050659651, reprezentowaną przez: Wójta Gminy - mgr Grzegorza Jakuć  
zwaną dalej „Zamawiającym”,

a

....., NIP ....., REGON .....,  
zwanym w dalszej części umowy „Wykonawcą”,

### §1.

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się do wykonania **opracowania analiz ryzyka dla ujęć wody pitnej zlokalizowanych na terenie Gminy Turośń Kościelna**:
  - 1) ujęcie wody we wsi Pomigacze,
  - 2) ujęcie wody we wsi Baciuty,
  - 3) ujęcie wody we wsi Turośń Dolna.
2. Do zadań Wykonawcy będzie należało:
  - 1) przeprowadzenie analizy i sporządzenie, opracowanie ryzyka dla wszystkich trzech ujęć osobno, zgodnie z ustawą z dnia 20 lipca 2017 roku Prawo Wodne (Dz. U. z 2021 r. poz. 2233 ze zm.) w celu oceny zagrożeń zdrowotnych z uwzględnieniem czynników negatywnie wpływających na jakość ujmowanej wody, przeprowadzoną w oparciu o analizy hydrogeologiczne lub hydrologiczne oraz dokumentację hydrogeologiczną lub hydrologiczną, analizę identyfikacji źródeł zagrożenia wynikających ze sposobu zagospodarowania terenu, a także o wyniki badania jakości ujmowanej wody.
  - 2) przygotowanie analizy ryzyka oddzielnie dla każdego ujęcia, gdyż może ona stanowić załącznik do wniosku o ustanowienie strefy tylko dla tego ujęcia.
  - 2) udzielenie wszelkich wyjaśnień oraz sporządzania ewentualnych dokumentów uzupełniających w przypadku pojawienia się takich wymagań ze strony instytucji rozpatrującej złożoną dokumentację.
  - 3) pozyskanie niezbędnych do realizacji zadania danych oraz wykonanie analiz wody surowej w akredytowanym laboratorium.
  - 4) zakres prac do wykonania przedmiotu zamówienia obejmuje uzyskanie wszelkich materiałów wyjściowych do opracowania przedmiotu zamówienia. Wykonawca musi je uzyskać we własnym zakresie i na własny koszt. Koszty uzyskania w/w materiałów, takich jak między innymi mapy wypisy z rejestru gruntów, wszelkie opłaty administracyjne i skarbowe, informacje geologiczne, dojazdy, pobyty oraz wszelkie inne koszty związane z realizacją przedmiotu zamówienia ponosi Wykonawca.
3. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu zamówienia zgodnie ze zleceniem Zamawiającego oraz obowiązującymi przepisami, zasadami wiedzy, przy zachowaniu należytej staranności z uwzględnieniem profesjonalnego charakteru prowadzonej działalności.
4. Wykonawca zobowiązuje się również do udzielenia, w terminie 14 dni, na żądanie Zamawiającego wszelkich niezbędnych informacji i wyjaśnień w sprawie zastosowanych przez niego podejść, metod i technik opracowania.
5. Wykonawca przekaze Zamawiającemu przedmiot zamówienia w formie określonej poniżej:
  - 1) w wydruku (wersji papierowej) po 1 egzemplarzu dla każdego ujęcia dla Zamawiającego,
  - 2) w wersji elektronicznej tożsamej z wersją w wydruku, na nośniku np. na płycie CD/DVD lub pendrive, w 1 komplecie i formacie umożliwiającym edycję przez Zamawiającego oraz w 1 komplecie w formacie pdf.

### §2.

Wykonawca zobowiązuje się zrealizować zlecenie do dnia 09 września 2022 r.

### **§3.**

1. Wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu zamówienia, określonego w § 1 ust. 1 umowy, ustalono w następującej wysokości – cena brutto: .....zł w tym podatek VAT w wysokości .... % (słownie: ..... złotych).
2. Wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu zamówienia płacone będzie przelewem na konto wskazane przez Wykonawcę po podpisaniu przez Zamawiającego protokołu odbioru przedmiotu zamówienia – w terminie 21 dni od daty doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionego rachunku lub faktury.

### **§4.**

1. Wykonawca jest odpowiedzialny względem Zamawiającego za profesjonalną, należyłą realizację przedmiotu zamówienia. Jeżeli doręczony Zamawiającemu przedmiot zamówienia ma wady zmniejszające jego wartość lub użyteczność, Wykonawca odpowiada za powstałe z tego tytułu szkody w pełnej wysokości.
2. Zamawiającemu jeśli otrzymał wadliwie zrealizowany przedmiot zamówienia przysługuje w szczególności prawo żądania od Wykonawcy:
  - 1) bezpłatnego usunięcia wad w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie lub
  - 2) obniżenia wynagrodzenia z tytułu występowania wad, jeżeli wady nie nadają się do usunięcia.
3. Wykonawca nie może przelać bez pisemnej zgody Zamawiającego na osoby trzecie wierzytelności przysługujących mu wobec Zamawiającego z tytułu realizacji niniejszej umowy.
4. Zamawiającemu przysługuje uprawnienie z tytułu rękojmi za wady w przedmiocie zamówienia – na zasadach określonych dla rękojmi za wady dzieła.

### **§5.**

1. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązania Wykonawca zobowiązuje się zapłacić kary umowne Zamawiającemu w następujących wypadkach i wysokościach:
  - 1) w razie, gdy Zamawiający odstąpi od umowy w całości albo w części z powodu okoliczności, za które odpowiada Wykonawca, a także jeśli Wykonawca odstąpi od umowy w całości albo w części z powodu okoliczności, za które nie odpowiada Zamawiający - w wysokości 10 % łącznego wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 3 ust. 1,
  - 2) za opóźnienie w realizacji zobowiązania w stosunku do terminu określonego w § 2 i § 1 ust. 4 - w wysokości 1 % łącznego wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 3 ust. 1 – licząc za każdy dzień opóźnienia,
  - 3) w wysokości 1% łącznego wynagrodzenia umownego brutto, określonego w § 3 ust. 1, za opóźnienie w usuwaniu wad w trakcie odbioru oraz w okresie rękojmi za wady oraz gwarancji w stosunku do terminu ustalonego przez Zamawiającego – licząc za każdy dzień opóźnienia,
  - 4) w wysokości 5 % łącznego wynagrodzenia umownego brutto, określonego w § 3 ust. 1 – w innych niż określone w pkt. 1, 2 i 3 przypadkach niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązania przez Wykonawcę
2. Strony mogą dochodzić odszkodowania przewyższającego wysokość kary umownej.
3. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie kwoty kary umownej z należnego mu od Zamawiającego wynagrodzenia określonego w § 3 ust. 1 niniejszej umowy.

### **§6.**

1. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy w całości albo w części, w szczególności w przypadkach, gdy:
  - 1) Wykonawca nie rozpoczął albo przerwał z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy realizację przedmiotu zamówienia,

- 2) Wystąpi istotna zmiana okoliczności powodująca, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy.
  - 3) Wykonawca realizuje zlecenie przewidziane niniejszą umową w sposób niezgodny z niniejszą umową lub wskazaniami Zamawiającego.
2. Odstąpienie od umowy powinno nastąpić w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o okolicznościach stanowiących podstawy odstąpienia.

#### **§ 7.**

Z chwilą przekazania Zamawiającemu przedmiotu zamówienia na podstawie protokołu zdawczo – odbiorczego, Wykonawca przenosi na Zamawiającego, w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1, autorskie prawa majątkowe na wszelkich polach eksploatacji do zrealizowanego w ramach niniejszej umowy przedmiotu zamówienia, o ile prawa takie powstaną i zrzeka się jakichkolwiek roszczeń z tego tytułu.

#### **§ 8.**

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.
3. Ewentualne sprawy sporne wynikłe w związku z realizacją niniejszej umowy strony poddają rozstrzygnięciu Wschodniemu Sądowi Arbitrażowemu przy Izbie Przemysłowo – Handlowej w Białymstoku, zgodnie z regulaminem tego Sądu obowiązującym w dniu wniesienia pozwu.

#### **§ 9.**

Umowa została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa egzemplarze otrzymuje Zamawiający, a jeden egzemplarz Wykonawca.

**Wykonawca:**

**Zamawiający:**

**Kontrasygnata:**

Sprawdzono pod względem  
formalno-prawnym

**RADCA PRAWNY**

*Anna Mazurek*  
Anna Mazurek  
Bf-663

